



Asamblea General

Distr. general
13 de abril de 2009
Español
Original: inglés

Sexagésimo tercer período de sesiones

Temas 48, 57 a) y 107 del programa

Seguimiento y aplicación de los resultados de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo celebrada en 2002 y preparativos de la Conferencia de Examen de 2008

Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional

Seguimiento de los resultados de la Cumbre del Milenio

Carta de fecha 8 de abril de 2009 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Portugal ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar a la presente una carta del Primer Ministro de Portugal, Sr. José Socrates, en su carácter de Copresidente del Foro para la Colaboración en África, dirigida al Primer Ministro del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Sr. Gordon Brown, en su calidad de Presidente del Grupo de los Veinte (véase el anexo).

Agradecería que hiciera distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 48, 57 a) y 107 del programa.

(Firmado) José Filipe **Moraes Cabral**
Embajador



Anexo de la carta de fecha 8 de abril de 2009 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Portugal ante las Naciones Unidas

Principales mensajes dirigidos a la Cumbre de Londres y al Grupo de los Veinte

África se ve gravemente afectada por los efectos de una crisis económica y financiera mundial de la que no es responsable, lo que conducirá a una acusada desaceleración de su crecimiento económico, repercutirá negativamente en todas las fuentes de financiación para el desarrollo y entrañará el grave peligro de retrasar el progreso que África ha logrado en los últimos cinco años en su rendimiento económico y la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Si no se adoptan medidas ahora, la situación desembocará en mayores niveles de pobreza y en un aumento de la mortalidad materna e infantil.

Celebramos la importancia que se asignará, en la próxima Cumbre del Grupo de los Veinte (G-20) a acordar un conjunto de medidas para recuperar la estabilidad y el crecimiento en la economía mundial. Creemos que una parte esencial de ese conjunto de medidas deberá tener por objeto mantener el crecimiento y avanzar en pos de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en África, lo que también contribuirá a fortalecer la recuperación de la economía mundial. Sobre la base de las ideas y propuestas que ya se están examinando, proponemos lo siguiente:

Estímulo fiscal

Los países africanos no tienen, como grupo, la posibilidad de adoptar medidas fiscales anticíclicas para estimular el crecimiento. África necesita que aumenten sustancialmente los recursos externos, por lo que exhortamos a la comunidad internacional a:

- Cumplir los compromisos de Monterrey y Gleneagles de aumentar la asistencia oficial para el desarrollo y lograr que ésta sea más predecible y eficaz
- Apoyar el desarrollo de la infraestructura, por ejemplo, financiando los préstamos de largo plazo otorgados en condiciones de favor
- Adoptar de inmediato medidas para aumentar la capacidad de préstamo de las instituciones financieras internacionales y del Banco Africano de Desarrollo, incluida su recapitalización, aumentar el acceso de los países africanos a esos préstamos, otorgar financiación a los programas de protección social y crear nuevos instrumentos que sean flexibles, permitan desembolsos rápidos y respondan a las necesidades de África, sin imponer condiciones previas
- Crear mecanismos financieros innovadores, incluido el uso del mercado de emisiones de dióxido de carbono, a fin de ayudar a África a hacer frente a los efectos del cambio climático, problema del que tampoco es responsable.

Comercio

Subrayamos la importancia del comercio para el crecimiento y la prosperidad futuras de África. Exhortamos a los líderes del G-20 a que apoyen una conclusión rápida y equilibrada de la Ronda de Doha, y a que contraigan el compromiso

inequívoco de evitar medidas proteccionistas que constituyan nuevos obstáculos directos o indirectos a las corrientes del comercio. Además, es necesario realizar esfuerzos especiales para que África obtenga financiación y ayuda suficientes para el comercio, así como créditos para la exportación.

Inversión

Destacamos el papel fundamental de la inversión privada. Celebramos el reciente aumento de las corrientes netas de capital privado hacia África y el fuerte crecimiento de las remesas enviadas a África por particulares. Nos preocupa que esas fuentes de ingresos estén ahora en peligro. Exhortamos a que se adopten medidas adicionales para promover la inversión privada, especialmente en infraestructura, y en particular, un mayor uso de garantías y cobertura de riesgos.

Fortalecimiento de la cooperación internacional en materia impositiva y corrientes financieras ilícitas

Los países africanos han logrado grandes avances en la movilización de los ingresos internos, pero la existencia de paraísos fiscales internacionales y corrientes financieras ilícitas sigue obstruyendo sus esfuerzos. Exhortamos a los líderes del G-20 a:

- Acordar inmediatamente un programa de acción sobre los paraísos fiscales,
- Determinar, con carácter de urgencia si las políticas actuales tienen un alcance suficiente para poner fin a las corrientes financieras ilícitas.

Reforma sistémica

Creemos que la crisis debe considerarse una oportunidad para reformar el sistema internacional a fin de promover un crecimiento sostenido y sostenible. Los efectos de la crisis han demostrado lo que representan para África cuestiones sistémicas más amplias. Celebramos la participación de África en la Cumbre del G-20 y la reciente declaración de los Ministros de Economía del G-20 sobre esas cuestiones. Exhortamos a que se aumente la representación de África en todos los procesos internacionales de adopción de decisiones, especialmente en las instituciones financieras internacionales.